

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60851-1:2021

01-oktober-2021

Nadomešča:

SIST EN 60851-1:2001

SIST EN 60851-1:2001/A1:2004 SIST EN 60851-1:2001/A2:2010

Navijalne žice - Preskusne metode - 1. del: Splošno (IEC 60851-1:2021)

Winding wires - Test methods - Part 1: General (IEC 60851-1:2021)

Wickeldrähte - Prüfverfahren - Teil 1: Allgemeines (IEC 60851-1:2021) (standards.iteh.ai)

Méthodes d'essai des fils de bobinage - Partie 1: Généralités (IEC 60851-1:2021)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-

Ta slovenski standard je istoveten z: 1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1:2021

ICS:

29.060.10 Žice Wires

SIST EN IEC 60851-1:2021 en

SIST EN IEC 60851-1:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60851-1:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60851-1

August 2021

ICS 29.060.10

Supersedes EN 60851-1:1996 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Winding wires - Test methods - Part 1: General (IEC 60851-1:2021)

Fils de bobinage - Méthodes d'essai - Partie 1: Généralités (IEC 60851-1:2021)

Wickeldrähte - Prüfverfahren - Teil 1: Allgemeines (IEC 60851-1:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-07-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

(standards.iteh.ai)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60851-1:2021 (E)

European foreword

The text of document 55/1913/FDIS, future edition 3 of IEC 60851-1, prepared by IEC/TC 55 "Winding wires" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60851-1:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022–04–21 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024–07–21 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60851-1:1996 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60851-1:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

(standards.iteh.ai)

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

SIST EN IEC 60851-1:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-

IEC 60264 (series) NOTE Harmonized as EN 60264 (series) -1-2021

IEC 60851 (series) NOTE Harmonized as EN 60851 (series)

EN IEC 60851-1:2021 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>		
IEC 60317	series	Specifications for particular types winding wires	ofEN 60317	series		
IEC 60851-2	2009	Winding wires - Test methods - Part Determination of dimensions	2:EN 60851-2	2009		
+ A1	2015	(standards ital si)	+ A1	2015		
+ A2	2019	(standards.iteh.ai)	+ A2	2019		
IEC 60851-3	2009	Winding wires Test methods - Part		2009		
	https://sta	Mechanical properties and distribution of the management of the ma				
+ A1	2013	1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021	+ A1	2013		
+ A2	2019		+ A2	2019		
IEC 60851-4	2016	Winding wires - Test methods - Part Chemical properties	4:EN 60851-4	2016		
IEC 60851-5	2008	Winding wires - Test methods - Part Electrical properties	5:EN 60851-5	2008		
+ A1	2011		+ A1	2011		
+ A2	2019		+ A2	2019		
IEC 60851-6	2012	Winding wires - Test methods - Part Thermal properties	6:EN 60851-6	2012		

SIST EN IEC 60851-1:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60851-1:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021



IEC 60851-1

Edition 3.0 2021-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Winding wires – Testmethods NDARD PREVIEW
Part 1: General (standards.iteh.ai)

Fils de bobinage - Méthodes d'essai 60851-1:2021

Partie 1: Généralités and ards. iteh. ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.060.10 ISBN 978-2-8322-9882-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

IEC 60851-1:2021 © IEC 2021

CONTENTS

-2-

FOREV	/ORD	3
	DUCTION	
	ope	
	rmative references	
	rms, definitions and general notes on methods of test	
3.1	Terms and definitions	
3.2	General notes on methods of test	8
Annex A	A (informative) Contents of IEC 60851-2 to IEC 60851-6 with indication of tests	10
A.1	General	10
A.2	IEC 60851-2	10
A.3	IEC 60851-3	
A.4	IEC 60851-4	12
A.5	IEC 60851-5	
A.6	IEC 60851-6	14
Riblioar	anhy	15

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60851-1:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

WINDING WIRES - TEST METHODS -

Part 1: General

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any enduser.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60851-1 has been prepared by IEC technical committee 55: Winding wires. It is an International Standard.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1996, and its amendment 1:2003 and amendment 2:2009. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) revision to Clause 2 to update the list of normative references;
- b) revision to 3.2 atmospheric conditions for testing;
- c) addition to 3.2 with remarks concerning frequency and management of tests;
- d) revision to Annex A to update the contents list of IEC 60851 series of tests.

IEC 60851-1:2021 © IEC 2021

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
55/1913/FDIS	55/1916/RVD	

-4 -

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

Annex A is for information only.

A list of all parts in the IEC 60851 series, published under the general title *Winding wires – Test methods*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be ROVIEW

reconfirmed, (standards.iteh.ai)

withdrawn,

• replaced by a revised edition, or <u>SIST EN IEC 60851-1:2021</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-

• amended. 1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021

IEC 60851-1:2021 © IEC 2021

- 5 -

INTRODUCTION

This Part of IEC 60851 forms an element of a series of standards which deals with insulated wires used for windings in electrical equipment. It is composed of the following series:

- 1) Winding wires Test methods (IEC 60851 series);
- 2) Specifications for particular types of winding wires (IEC 60317 series);
- 3) Packaging of winding wires (IEC 60264 series).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 60851-1:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea1c6c08-8ccb-4ba0-9872-1fd07dc853f9/sist-en-iec-60851-1-2021